

# 金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨傢俱磁器玩器漆器竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂鹿山藥酒香水香線俱全始創購備製造藥酒膏丹丸散發行付費在外

設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

代售 珍貴新到歐美廚書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇一酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 經絡藥酒一樽二圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽二圓
- 三氏戒煙餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒烟茶一研二圓七毛五
- 余中興普濟水一樽一毛五
- 張義順堂仔茶一笠圓五
- 亞哥氏國藥酒一樽一毛五
- 張義順堂藥水一樽一毛五
- 壯陽久戰不倦丸一樽一毛五
- 服愈頭痛散一樽一毛五
- 包愈夜夢遺精丸一樽一毛五
- 始創心氣痛藥水一樽一毛五
- 專治久年白濁丸一樽一毛五
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上海人造自來血一合二圓(大補品)
- 貨單印便函索寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

美國金山大埠昌勝公司全啓

## 恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一打肚痛丸一打量浪丸一打頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬亞厘埠衣館馬漢上言

## 服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無功效弟對友人云及此事友言前在先生處買壯陽丸久戰不倦丸數樽服之大有功效現在弟將此丸贈與弟即服廿粒兩點鐘果然陽事壯旺此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月二號

## 張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其虛實誤投寒熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島伴埠張椿振合家九口暨同人恭頌

## 岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那華士站左邊專做中西伙食生菓菜生意弟并在大律師金林榮迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或請往本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全等現本號有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手凡染有花柳及雜症求其醫者不可勝計特此佈告以便病者知津焉

電話 29260

Phone, Sey. 8080  
Room 101 Pacific Building  
KHE SHON & CO. Bay. 3353  
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

## 來賓旅館 (告廣織組新從)

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用不論長短期租賃均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待

雲埠打街門牌二五十八號  
電話 (失磨) 29260  
司理人李樂李錦同啓

## 利域同利

Lee Hong Chong Co  
Phone 3253 P. O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B. C.  
啟者本店開設域多利埠非非架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼收稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓墨光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

民國五年十一月一日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啓

## 名利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.  
本旅館主人不惜巨資特建西房新購一所有名目利客棧在雲哥華等處打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐燒每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎請呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利同昌起見仰祈留意為盼

司事人江贊肅啟



士農工商終歲勤動其思想  
操作皆賴精神為之作用也思想  
過度操作疲勞定為虛損之起  
點若仍放蕩形骸迷戀夜色  
固有之精神破耗旋如遺洩頻  
溺耳鳴眼花  
腰痛肢疲  
等病狀相  
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既  
銷磨于前速圖補救于後

我必救補血  
每料廿四元  
半料十二元  
小半料六元  
半小料三元  
每盒一元

KAYSANG COMPANY  
843 Clay Street  
San Francisco, Calif.

總發行所大埠吉生行大藥房